

ԶՈՒՍԱՐՋԱԼԻ ԿՐՈՆԻԿ

ԵՖԻՊՏՈՍԻ ԱՌԱՋՆՈՐԴԷՆ՝ ԱՌ ՄԱՂԱՔԻՍ
ՍՐԲԱՉԱՆՆ ՈՒՂԻՍԱԼ «ԵՐԿՐՈՐԴ» ՏԵՂԵԿԱՐՈՒԹԵԱՆ
ԱՌԱՋԻՆ ԹՂԹՈՅԻ Է ԸՆԹԵՐՑՈՒԱԾՍ

Գերաշնորհ եւ լայնափոր պատկանելի Մազաքիայ,
Ողջոյն Տեառն լիցի ընդ ձեզ եւ ընդ տանն Կրիկիսս .
Այժմ կուգամ խոնարհաբար ցոյց տալ առ ձեզ շորս տարուան
Պաշտօնիս լուրջ եւ կենսատու հաշիւներուն ֆաթուսան .
Արդ՝ այն օրէն՝ որ բազմ զիս բերաւ նետեց Եգիպտոս ,
Դուք եւ զազար չ'տոի երբէք , զացի՛ կեայ՛ հոն ու հոս .
Տարուան մէջ ճիշդ եօթը ամիս , ամառուան խիստ տաքերուն
Այցելուիման կիջնայի վար՝ փաշաներուն , պէյերուն .
Իսկ ձմեռը՝ սենեակիս մէջ , կոնակս տաք սամուս յիւրբ .
Փլուսն ծածկ թղթատէի , կամ այսմ աւուրք , կամ սուրբ գիբբ .
Առաւօտէն մինչ իրիկուն , զործս եղաւ պըտաբիլ ,
Եւ կամ նստիլ , քնել , խորգալ , ուտել , խմել եւ պատկիլ ,
Ի սկզբանէ հարանիք , մեռել , զործերը միշտ լաւ գացին ,
Ժամկո՛չ տէրտէր եւ բարապան , կըրչա ոսկի զիղեցին .
Տօնի օրերը՝ Չատիկ Միսունդ , միշտ կ'ընէի պատարագ ,
Ճաշակեցուք խաղաղութեամբ : հաւկիթ , արմաւ եւ կարագ .
Ի՛նչ փոյթ էր ինձ , զիւան , ժողով , կարուած , օրէնք եւ զպրօց
Արարեղէն չը գիտնալուս , հետեւէի քաջ պրօց .
Ու եղաւ որ օր մը բազմած ի վերայ լայն սկաիբի ,
Կը քննէի ծրագիրը մի ապագայ հանգստի .
Յանկարծ դուռը զարնուեցաւ , ըսի ո՛վ էք , աւուզ կ՞ ,
Տէր իմ ըսաւ , ձայն մը զրակն , կիւն մը եկեր ձեզ կ'ուզէ .
Մտանս զնայ դուռը բացաւ . եւ քիչ յետոյ լաւ հազուած՝
Ու գեղեցիկ կ'նոյ մը հետ , զանուեցանք զէ՛մ զիմաց .
Ըսի ողջո՛յն , բարի եկար , նստէ՛ նայիմ ի՛նչ կ'ուզես ,
Ուստի՛ կ'որգաս , կամ յո՛ երթաս , կ'երեւի թէ յոյնած ես .
Ո՛չ սրբազան յարեց կիւնը յոգնած չիմ ես այլ միայն
Եկայ խնդրել , որ հաճիք տալ հարցումներուս պատասխան .
Նստի բէ՛ք ինձ , որո՛ւ կամբով , եւ կամ թէ՛ ի՛նչ օրէնքով ,
Ամուսինս պըտակեցիք , ըսկոր թղթի մը յինչով .
Ուստի եկայ հարցնելու , ըսէ՛ք խնդրեմ սրբազան ,
Թէ առանց զիս հոս կ'անչլուր ի՛նչպէս տեսաք զատաստան .
Հետեւաբար իր անկիւնէն՝ զժգո՛հ ամէն ամուսին ,
Ուրիշներու թեւը մտած ելլին հոս զան կարգուն :
Երբ տեսայ որ անկարելի պիտ' զատնոր ինձ այս անել ,
Կացուիմէն խեղճ օձիկս եւ ժորուքս աղատել .
Ուստի կ'ամաց մը մտնեցայ՝ , անուշ չեչանով մը ըսի .
Աղջիկս հնա Մըսրո՛ր ե , հիմայ լսէ՛ զուս ինձի .
Ոչ հարցնո՛ղ , ո՛չ փնտռող , եթէ կուզես շուս մը ե՛լ .
Մեկը գտիք , ինձի եկուր , պարաքս ըլլայ զեզ կարգիլ .
Աս որ լսեց , ո՛հ սրբազան , շնորհակալ եմ ըսաւ .
Չեղաւ պաղաւ եւ բարեւեց , յետոյ լըռիկ դուրս ելաւ .
Հա՛ չի մոռնամ նաեւ զրեւ , օր մ'ալ խօսքը մէջերնիս
Տեսայ քսան սուրբ Գէորգներ , ըսի եկայք զուք առ իս .
Ո՛վ վատտակեալք , ամուսնութեան , կամօք սրբոյն Փէրրզին
Որ ետուք ինձ բարեյօժար , կրնամ կարգել ձեզ կրկին ,
Նպատակս էր՝ սա՛նկ հինգ հազար ձիւտերու հաւաքել
Յետոյ , վարձամ ծառայիզ պէս , հրուսողէ՛մ արչաւել .

Սակայն արիստոս տակն ու վրայ դարձան իղձերս ան ոսկի
Չորս զիս կուսոյ դաշտ մը դարձաւ ի փոխարէն հանգստի .
Անանկ որ , զիս պաշարեցին . ո՛հ ամենքնին ալ մէկէն
Իրենց գլուխը ունենալով , Այսա , Երօս եւ Մեկն Կեկ .
Օր մը թեթեւ օր մըն ալ իրիստ՝ միշտ գրեցին պօռացին ,
Ու վերջապէս ճարահատաւել , ծովու ճամբան ցոյց տուին .
Սակայն ես միշտ հաւատարիմ եւ քաջ հովիւ իմ անձիս ,
Մերթեցի այդ առաջարկը , եւ կատչեցայ պաշտօնիս .
Գանդի գիտեմ գաւառներու համը փախաւ շահ չի կայ ,
Իսկ Սաղիմայ մէջ չեն պակսիր , ճիտց , ետմուրիս , եւ սօրա .
Կոփամարտէն չեմ ախորժիր , նաեւ փափաք չեմ զգար
Մեծկուրու , զի հանգիստս կ'ուզեմ պահել անվճար :

Հիմա ձեզի նկարագրեմ , Իսկէնսէրէն Գահիրէ ,
Յեռքիկ , Ֆայսուպ , Էփարես , ճիշդ երեք ժամ կը տեւէ
Եթէ վարէն զիս հալածեն՝ շուշու շիտակ վեր կ'անոնեմ
Իսկ երբ վերն ալ ձայն բարձրանայ՝ անամայիկ կը շեշտեմ ,
Այս միջոցը գաղանիք մնայ , շատ լաւ եկաւ իմ գործիս ,
Ի՛նչ որ ալ ըլլայ դարձեալ ընդ միշտ կը կապէ զիս պաշտօնիս .
Թող Արշայրչա , Երօս , Մեկն Կեկ , Այսա , Ֆաուսպ , Ափրիզեկ
Միւրեանին , եթէ կ'ուզեն Գաւառիկ , Սիլվան ալ երդեն .
Դարձեալ փոյթ չէ . ինչ որ ըսեն ականջներս կը խփեմ
Կ'ուզեն խօսին , կ'ուզեն զրեն , կ'ուզեն պօռան կ'անչուրտանն .
Կ'ուզէ ձարոն պատերազմի , կամ Գաւառիկ փլչի ,
Իսա է որ ինձ փնտս չի դայ , միշտ կ'երգեմ . . . անամայի :
ՍՏՈՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
Յովսէփ Ժառայ Քրիստոսի ,
եւ ստացի սեղանոյ ,
Կարգեալ պէս Եգիպտոսի ,
Կարժ Տեառն Աստուծոյ
ԱՐՏԱՇԷՍ ՄՄՐԵԼԸ

Ա.Զ.Գ.Ա.ՏԻՆ
ԼՈՒՐԵՐ

Վ. ԲԱՐՈՒՂ ԲԱՇԱ

Տեղական թերթերը կը գրեն
թէ՛ Ն . Վսեմութիւն Արքայաճամբաւ
չա Բարթող Ռուսո-ճարտնական պա-
տերազմին մէջ Ռուս վիրաորեալնե-
րու ի նպաստ բացուած հանդանա-
կութեան 200 եգիպտական ոսկի
նուիրուած է , որով յիշեալ հանդա-
նակութեան գումարը կը հասնի այ-
ժմ 400 ոսկույ :

ԵՐՈՒՍԱՂԷ՛Մ . . .

Սաղմուական սուրբ ճերմուռն
ձերմակ բուրբ մնացած քաջուակա-
լական խնդիրները վերջապէս ըստ
խնդրանաց ամեն . Օրմանեանի նկա-
տողութեան աւանուած են Բ . Դրոն
եւ սուլթանին կողմէ , եւ պատրիար-
քարանին նշանակած երկու մեծադոր
քննիչները արտօնուած են ճամբայ
ելլելու գէպի . . . սուրբ երկիրը .
միայն թէ իրենց հաշուեքնութեան
գործողութեանց պիտի մասնակցի
եղեր տեղական թուրք պաշտօնեա-
ներէն մէկը . . .

Էջմիածինէն վերջը երուսաղէ՛մ
. . . Ո՛ր էք , պարոն հանրագիր
պատրաստող կիսիկոպուսող աղջա-
յինճնինք . ինչո՞ւ խորունկ քնոյ մէջ
թաղուէք էք . հանրագիր չ'ստորագ-
րէ՛ք , որպէս զի մենք ալ ձեր ան-
գտանելի ազգասիրութեան շարժ
ըստ այնմ որակներ . միթէ երուսա-
ղէ՛մը Էջմիածինէն վար կը մնայ հա-
յերուն համար . Հայտէ՛ նայինք . . .
ազգասիրութիւն ծայրահեղ ժամանա-
կը հասած է : Բայց ասկէ առաջ
պատմութիւն մը մտիկ ըրէք ըստ
այնմ շարժելու համար . աճապարա-
նօք պատմուած իրականութիւն մը :
Ասկէ մտաւորապէս 10 տարի
առաջ Աւստր վարդապետ Մարտոս .
եան անունով վարդապետ մը Գահի-
րէ եկաւ , իր հետը ունենալով թէ-
քիրտազոյի Սարգիս անունով սարկա-
ւազ մը — ընծայացուին մականունը
փնտելու հարկ եւ ժամանակ չ'կայ-

ԹԵՐԹՈՆ ՍՐՇԱԼՈՅՍԻ

ՍԵՒ ԱՂԱՍԱՆԴԸ
Հեղինակ ԲԻՒՍԱԼ
ՄԱՆՆ ԵՐԿՐՈՐԴ
ԴՂՈՒՆ Ե .
ԳԼԱՐԱՒ ԸՂԱՆՔՆԵՐԸ
—Անշուշտ . եւ այն ատեն անոր
պիտի հարցուի թէ ի՛նչ գործ ունէր
Հալիբ եւ Սէնդ-Ատրէսի մէջ . առեւտրա-
կան գործ մը , այնպէս չէ՛ . այս սուտը
Գլարափն կրնանք կլլեցնել , բայց ար-
դարութիւնը նուազ զիւրախաւան է .
չուտով երեւան կուգայ թէ Կալիսթին
միջեցաւ Տանիէլի զէ՛մ շարուած որո-
գայթ մը կայ եւ գուարձալին ա՛յն պի-
տի ըլլայ որ՝ այդ պիտու պատմութեան
մէջ ձեր անուն ալ խառնուած պիտի ըլ-
լայ . . .
—Եթէ անստորագիր նամակ մը
այդ ամենը հրապարակէ՛ :

ու մեծ տետրակ մը՝ որուն ետեւը
grand livre նշանակուած էր :

Օր մը խօսակցութեան մէջ ըն-
ծայացու սարկաւազին որ միւսնոյն
ժամանակ վարդապետին գրազիւն
ալ է եղեր , հարցուեցաւ թէ՛ ինչ
գրուած է այդ խոշոր տետրակին մէջ .

Սարկաւազ Սարգիս պատասխա-
նեց ամենայն անկեղծութեամբ :

ձեր ճերմակ է եղա՛յր . տող
մը իսկ բան գրուած չ'կայ մէջը եւ
այս զժբաղդաբար , որովհետեւ երու-
սաղէ՛մը մէջ հաշիւ ըսած բանդ գո-
յութիւն չ'ունի , այլան այլանս , քա-
ղան քաղանս . ի՛նչ կ'ուզէք որ ը-
սեմ ասկէ զատ . ահա թէ հաշուե-
քննիչները թուրք պաշտօնէին հետ
միացած ի՛նչ պիտի քննեն . դիւրին
է դուշակել . . . :

ՄԱՂԿԵՊՍԱԿԻ ՏԵՂ

Գահիրէի հերը Պ . Կ . Գալքիս
եան որ ինչպէս շատերը կ'ըսեն , յա-
շորդը պիտի ըլլայ մեր ամենէն —
մահուանէ վերջը սակայն — յարգը-
ուած Արքամեանին , մտաւորապէս իր
առաջին ներկայացուած պիտի տայ :
Օթիւլ 10ն :

Կ'ըսուի թէ առ այս յատկա-
պէս կազմակերպուած մասնախումբ
մը կայ ներկայացման փայլունու-
թիւնն ապահովող , բայց այս բողո-
ները պարտականութեան բաժին մըն
ալ Գահիրէի հայ մամուլին վրայ կը
թողուն , ու մենք ալ կը տեսնենք
թէ անտեսելի պարագայ մը չէ այն :

Երեկ մէկ քանի բարեկամներու
հետ խօսակցութեան մը առթիւ ,
կարծիք յայտնուեցաւ թէ՛ հայ մա-
մուլը քանի որ գոյութիւն ունի ,
ինչո՞ւ . . . Գալքիսայեանի բեմական
լուսանկարները չ'հրատարակելու ամեն
դասակարգի մատչելի ընելու համար
զայն , ինչպէս կ'ընեն ստարագրինե-
րը իրենց արթնաչնկերուն , ու այս
խօսակցութիւնը իրականի վերածե-
լու համար անոնցմէ մին Ծ , ուրիշ
մը 10 եւ երրորդ մը գարձեալ Ծ ֆը-
րանդ արամադրեցին խճաղրու-
թեանս՝ այդ նպատակը յառաջ մղե-
լու համար :

—Այո՛ , ըսաւ Տիտիէ հեղինակն :
նամակ մը՝ որ ձեզմէ ու կալիսթին զատ
ուրիշ մը կողմէ գրուած չ'կրնար ըլ-
լալ : Այո՛ ալ լաւ : Ո՛չ բարեկամս , գէթ
այս պահուն անստորագրի յայտարարու-
թեան պէտքը չ'կայ , Կալիսթի , գուր եւ
եւ , ցնոր անօրինութիւն այս զաղանիքը
կը պահենք . Մարտիկը ազատիչը միշտ
անձանօթ մը թող ըլլայ ամենուն հա-
մար եւ երկու երեք օրէն , թերեւս վա-
ղը նոյն իսկ , Տանիէլ Բարիզ պիտի իյ-
նայ :

—Ինձի տո՛ւչ մը պիտի առնել
տաք :
—Բայց հաւատացէ՛ք , մենք զայն
չա՛տ ազնուութեամբ կ'ընդունինք : Ա-
նոր յատկութիւնները ինձի ծանօթ
են . շատ հաւանական է թէ՛ ի նպատ
իր բարեկամին գործելու անխոնհմու-
թիւնը պիտի ունենայ եւ յատկօրէն
պիտի մերժէ իր բարեկամին մեղսակի-
ցը նկատել ինքզինքը եւ նորանոր ան-
խոնհմութիւններ ի գործ պիտի դնէ :
Մենք համբերութեամբ զայն կը լրտե-
սենք եւ իր բարեկամին պահուած տե-
ղը հասկնալով , ոստիկանութեան հետ
զայն իր տեղէն կը հանենք , եւ այս ան-
գամ խնդիրը իր տեղը կարգադրուած

Յ. ՓԷՄՊԵՃԵԱՆԻ ԸՆԿ.

Գ.Ա.ՋԻՐԷ (ԵԳԻՊՏՈՍ)

ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԻՄՍԻՏԱՆԵՐՈՒ ԵՒ ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ՍԻԿԱՐԷԹԵՐՈՒ ՅԱՏԿԱԿԵՆ ԿՄԱՏՐԱՍՏՐԱԾ ԸՆԴՈՒՅԵՆ ԱՊԿԱՐԵՔՆԵՐ

ԳՈՐԾԱՐԱՆ ԵՒ ԳԼԽԱՌՈՐ ՄՓԵՐԱՆՈՅ Հնուագրական Հասցե՝ ՓԷՄՊԵՃԵԱՆԻ ԹԻՒՆՔՈՒ ԹԻՒ 689 :

Հին ՉԱԳԹԻՅԷԻ ԴԻՄՍՑ Երևանյան Թիւ 129

Անպատեհութիւն մը չենք տեսներ այս ձեռնարկին մէջ... Սերենն քանի որ կերպով մը այս ձեռնարկին սկզբնաւորութիւնն մը եղաւ համակիրներու կողմէ կը հըրարւի...

Թակահանները ձեռքով կատարուած են զըրամական ապօրինի ժողովարարութիւնները... Ստորագրած է ԿԻՍԻԼԻՈՎ

ՏՕՐԹԵՐ Օ՝ ԿԻՒԼՍԷՂ

ՄՈՒՍԻԻ ՍԷՏԱՎԻԻ ԴԻՄՍՑ

Նոր դրութեանը կը դարձանէ ամեն սեռակ հիւանդութիւնքը... Վկայական աղբատաց համար ձրի դարձանու՛մ:

ՅԻՅԱՏԱՎԱՐԱՆ

Տես ԴՐՇՈՒԿ. ԺԳ. Ետի քիւ 8. (Կովկասեան Խարիկներ)

ՁԻՆ. ՆԱՀԱՆԳԱՊԵՏ ԼԱՐՍԻ. ՆԱՀԱՆԳԻ Դասակն քաճակներով

N° 172 12 Ապրիլ 1903 թ. Կարս

Երեւանեան Լահանգական ժանդարմական վարչութեան Կառավարչի օգնականին

» Իմ ունեցած տեղեկութիւններէ համեմատ ինձ յանձնուած շրջանի մի քանի հայ գիւղերու մասին հայ գաղ-

կ'ըլլայ : Առ այժմ, եթէ Տանիէլ ձեր մօտը գայ, ճարտարութեամբ զայն դուրս սպասցուցէք, զգուշանալով որ անիկայ խնդրութիւնն մը չ'ընէ...

— Հապա Գլարա՞ն... եթէ հասկընա՞յ անոր վերադարձը... — Ես կ'ստանանմեմ Տանիէլի վերադարձին լուրը անկէ ծածկելու համար պէտք եղած զգուշութիւնները : Անոր հետ ինչպէս զրտէք, անկեղծութեամբ վարուելու է :

Այս խօսակցութեամբ մինչեւ Մալեղերի հասած էին : Լարտինուս վայրկենական հանդարտած էր, իսկ Տիտիէ որ կողմակի կը դիտէր զայն, չարածը ձիորէն կը խնդար :

— Օ՛ն ուրեմն, ըսաւ Տիտիէ. զաջարտութիւնն, Պ. Լարտինուս. պայքարի նման զբոսցուցիչ բան չ'կայ աշխարհի վրայ : Թոյլ առէք ինձ ձեզմէ բաժնուելու : Պէտք է նախ գլխաւ հանդիպիմ, եւ ժամանակէն առաջ ալ Սէլ-Սէն-Գլու հասնիմ :

— Ի՞նչ պէտք կար որ այս կենդանին — Տանիէլը — Ձերմաս կը վերադառնայ պոռաց վաճառականը : Աւ կառք մը վարձելով անոր մէջ փոռուցաւ յոգնատանջ : Տիտիէ գէպի Բարիզ կը թափար ա-

պացուցանելու համար քանի մը քայլ առաւ, բայց երբ Լարտինուսի կտորը հեռացած տեսաւ, Գլարային քով վերադառնալու ճամբան վերստին ձեռք առաւ : Ինչո՞ք մարդ ! Կ'ըսէր ինքնիրեն.

Թերեւս այս չիթութիւնները անոր անձնապահ ըլլալուն պատճառ դառնան. Գլարա պէտք է անպարէ մահուանէն առաջ քանի մը միլիտն ալ անկէ կորցնու : Երբ Փէռէր պողոտան հասաւ, Գլարայի ստուերը տեսաւ անոր սենեակներէն միտն պատուհանին մէջ :

Կատարի անհամբերութեամբ մը նէ իրեն կ'սպասէր : — Գործը կը կ'ընտրի՞, յուզումնալից շեշտով մը յարեց Տիտիէ ներս մտնելով : Տանիէլ վերադարձած է :

— Հիմակ ես ամէն բան կը հասկընամ զոչեց Գլարա : Այն անձնութիւնը երբ տեսարդը որ Մարտիալ Տէրը շարտանք... — Անիկա յատկօրէն Տանիէլը ըլլալու է :

— Իսկ այն տեւտրական գո՞րծը, որուն համար կալիսթ Ռիւֆիէզ Հալը գնացած էր... — Բացարձակապէս Տանիէլը Բարիզ գալէ տեղիւնու նպատակաւ էր : Պէտք

ՍԵՐՊՈՒ

Տեղակալ Կուրիչ Ալէքսանդր թագաւորին գէտ դաւադրողներէն և սպաննողներէն մին, որ մինչ ցարդ Բէթէր թագաւորի թիկնապահն էր, պաշտօնէն հեռացուեցաւ :

ՄԱԿԻՂՈՒՄ

Փետր. 26ին կէս օրուայ ժամանակները Պոտանգայի մէջ՝ որ Կէվ. կիլէն ժամ մը միայն հեռու է, 100 հրոսակներու խումբ մը երեան եկաւ. շատ թուով զօրք և ժանտաւուներ զրկուեցան, և մինչև Իպրահիմ բաշային հրետանիներ բերելը կուրը շարունակեց. Այն ժամանակ Պուլկարները քաշուեցան 18 սպանուածներ թողելով : 9 թուրք զինուորներ և 6 ժանտաւուներ սպանուեցան, և շատ մ'ալ վիրաւորուեցան :

Նախորդ օրը Թիբլէշի մօտերը 12 ապստամբներու խմբակ մը պաշարուեցաւ ու ոչնչացաւ : 23ին Սարիկօլի մէջ կուր տեղի ունեցաւ որը Պուլկարներուն գէպի Բիլքիշ յաջող ու ճարտար նահանջովը վերջացաւ : Անոնցմէ 8 հոգի սպանուեցան և թուրքերէն 2 հոգի :

Ուրիշ խմբակ մը 8 հոգիէ բաղկացած Վօտէնայի մօտ Աւուսթեան քի մէջ ոչնչացաւ, թուրքերէն մէկ հոգի սպանուեցաւ :

Մուչէն հասած վերջին լուրերը կը տեղեկացնեն որ, Մշոյ գաւտի և Սասունի հայերը ահաբեկած վիճակ մը ունին և կը վախճուի թէ քիւրտերու և հայերու միջև նոր խառնաշփոթութիւններ տեղի ունենան. քիւրտերը կը տեղեկացնեն թէ Հօ թաի անուն հայ գիւղը յարձակում կ'ընեն և կողպտուեցաւ թուրքերու

է ընդունել թէ՛ գէշ կարգադրութիւն մը չէր այդ. բայց քու շիտոր կենդանակերպի զեռ ուրախութեան մէջ պիտի ըլլայ թէ՛ ես իրեն յայտնած չեմ որ Տանիէլ քիչ ատենէն մեր ձեռքին մէջ պիտի ըլլայ :

Ուրեմն անիկա այդ պատմութիւնը տարբերակ չէ՞ գտնիր : — Բնականաբար նուազ հաճելի պիտի ըլլայ այն :

— Պա՛հ, ըսաւ Գլարա անհամբերութեամբ, ամենէն յարմարագոյն ծուղակը պիտի պատրաստենք այդ Տանիէլին :

Երկուքն ալ անամթաբար (cyniquement) խնդացին : — Վերջապէս, քու կարծիքդ ի՞նչ է, հարցուց Գլարա. լուսթեան մը յետոյ, Տանիէլ ի՞նչ պիտի ընէ :

— Կը յուսամ թէ խոշոր յիմարութիւններ ի գործ պիտի դնէ, ուրկէ մենք օգուտ պիտի քաղենք : Բայց մեզի կամ մասնաւորապէս քեզի սպաննողը վըտանալը, սիրելի Գլարա, շատ աւելի մեծ է՝ զոր դուռն չես երեւակայիր : Այս առաւօտ մօրաբորջս հետ Լարտինուսի ընտանիքին մասին խօսեցայ և գիտե՞ս ինչե՞ր ըսաւ : Ատրիէն Տանիէլին հա-

կողմէ այն առարկութեամբ թէ՛ գիւղին մէջ հայ յեղափոխականներ պահուած էին :

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

Ս. Բէքրու. 7 Մարտ. — Ռուսները Նիւուիվանկէն հեռոնեմէն ես կըր սանիւն անհրաժեշտ պե՛տ մը ունեցող երկարուող զործիները և վախճուեցող, եւ միջեր իսկ զօրանցներու կարասիները :

Պրավերնային 12 Մարտ. — Կիյեւում կայար իր զրանարովը միջերկրական մեկնեցաւ :

Լոնսրու 13 Մարտ. — Պ. Սիլեւմարսի ճարտեցի պէտական անձնաւորութիւնը Լիվրանդ հասած է : Կը կարծուի թէ մասնաւոր պատրիարկութեան մը համար է իր ճամրորդութիւնը :

Վեկո 15 Մարտ. — Կիյեւում կայար քու հասաւ :

Աշեօն քաղաքը զինքն զիւնաւորելով սիրայի ընդունելութիւն ըրաւ :

Սեուր 15 Մարտ. — Բօրեական վարչութիւնն ճարտի վերահսկողութեան սակ դնելու ջանքեր կը լինին : Ազգու միջոցներ ձեռք առնուած են շիտորութեան վերջ մը դնելու համար :

Փօֆի 16 Մարտ. — 2՛գիցցուիթ թէ ռուսական անասնաբուիչը միշտ Բօր-Արքիւր կը մնայ. երեկ ծովային անասնաբուիք հասած հեռագիր մը կ'ըսէ թէ՛ ռուսական 7 պատերազմանաւեր Բօր-Լազարե՛Թի բացուեց անցած են, բայց ըստ իր թէ ինչ ուղղութեամբ կը յառաջանան :

Մարտի 16-ին կ'ըլլայ եղեր եւ ասիական մեր թշնամիներ ձեռքին մէջ զօրաւոր գէնք մը կ'ընայ ըլլալ :

— Ատր վրայ չէի մտածեր, թոթովեց Գլարա, ապշած :

— Այս բանը որչափ քեզ, նոյնչափ ալ զեռ յանկարծակի կը բերէ, Շատերը կը կարծեն թէ՛ պզտիկ ազդեցիկները միշտ պզտիկ կը մնան, եւ երբ անոնց ձեռքը պիպե՛ք մը կուտան, անոնք արդէն սերի կ'սկսին, Ատրիէն ընդ միշտ խորին համակրանք մը կը տածէ Տանիէլին նկատմամբ եւ բնականաբար համակրանքը սիրոյ կը փոխուի Լարտինուս զայն մարդոց մէջ չի մտցնել եւ անոր հետ խիտ կը վարուի. նա իր կիւրն ալ անդժօրէն կը նեղէ այնչափ, որչափ իր աղջիկը, իսկ Ատրիէն իր խորթ մայրը իր հարազատ մօրը պէս կը սիրէ եւ մասնաւոր շատ գեղեցիկ ալ է, այնպէս որ Տանիէլ զիւրութեամբ պիտի սիրէ զայն... իսկ միւս կողմանէ ամէն ոք համակիր պիտի ըլլայ երկու երիտասարդ սիրահարներուն անտանելի ցնդածի մը դէմ, որ ինքզինքին կը ներքէ որ դուռն իր բոլոր հարստութիւնը ձեռքէն առնես...

Թարգմ. Ե. Թ. (Վրոյր) (Շարունակելի)

Հ Ա Մ Ո Ւ Չ Ո Ւ Լ Հ Ա Յ Ֆ

ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՆԻՒ-ԵՕՐՔԻ

Ա Յ Խ Ա Ր Հ Ի Ս ԷՆ Ի Չ Օ Ր Ը ԵՒ ԷՆ Կ Ա Ր Ե Ի Ո Ր Ը

Հ Ի Մ Ն Ո Ւ Ա Մ 1843 Ի Ն

ՆԱԽԱԳԱՀ Ռ. Ա. ՄԱԲ ԳԵՕՐՏԻ

ԵՐԱՇԽԱՌՐԵԱԼ ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԻ	1,981,000,000 Պրանգ .
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԵԱԼ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐ	6,946,000,000 Պրանգ .
100 Օ/Օ ԲԱՇՈՒԱՄ ՇԱՀԱԲԱԺՆԵՐ	541,000,000 Պրանգ .

Կարելի չէ բաղդաստրեան դնել ուրիշ ուրիշ և և և ընկերութեան պայմանները ՀԱ ՄՈՒՉՈՒԼ ՀԱՅՖ ընծայած հոշակաւ ստաւերաբաններն են: Բացի կեանքի բազմաւասակ ու ճոյն իսկ տիրաւոր ապահովագրական ձեռնարկ, այլ և կնոջ միանգամայն, ինչպէս նաև տղոց ու զման կիսունոթի վերաբերեալ անմոցելիորէն նպաստաւոր բոլորներ կը տուին: Իբրև զոս փոխադարձ ու համապայման ընկերութիւն, ՀԱ ՄՈՒՉՈՒԼ ՀԱՅՖ պայմանները ստուգի զերիլեր են. վերագրեալ բուսականները արդէն շատ պերճախօս են: Պե՛տ չէ ապահովագրուիլ ստանց ֆենեյու ՀԱ ՄՈՒՉՈՒԼ ՀԱՅՖ շահաւէտ ու մասնաւոր անկասկածօրէն հաստատուած պայմանները:

Ընդհանուր Գործակալ Եգիպտոսի, Կիպրոսի և Պարսկաստանի ՆԻՒՄՈՒՄ ԲԻՐՉԻՍ
Փոխ-Ընդհանուր Գործակալ Եգիպտոսի ՕՉԱՆԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿ.

16 Շարա Կարալ. (Թեղիֆիէ) Մեղիֆեան փայրիֆայի կարգը՝ Աւստրիական Հիւպսոստանի դեմ, Գահիրէ (Եգիպտոս)
Ընկերութեան ԴՐԱՄԱՏՈՒՆԸ ԳՐԵՏԻ ԼԻՕՆԷ ՊԱՆԲԱՆ Է:

Շրջականերու համար պատշաճաւ և և և ձեռնարկ գործակալներ կը փնտրուին. Գիւնը՝ փոխ-Ընդհանուր Գործակալութեան և

ՄԻՆԿԸՐ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԵՒ ՄԻԱԿ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՅԻՉ Ժ. ՆԱՅՏԼԻՆԿԷՐ

Պատճառի փոփոխութիւն. Խաղաղութեան սեփականութիւն, Պրիսթօլ Օթէլին
ճիշտ գիտաց Գաֆէ Տր Լա Պուրսի կից
Հին եւ ՆՈՐ ԱՇԽԱՐՀՆԵՐՈՒ ԳԱՂԱՔԵՆԵՐՈՒՆ ՄԷՉ 6500 ՄԱՍՆԱՃԻՂԻՆՆԵՐ ՈՒՆԻ

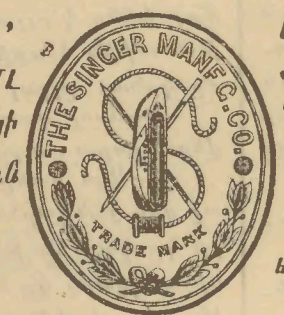
Աշխարհի ամենէն լաւագոյն կարի մեքենաները ՄԻՆԿԸՐԻՆԵՐՆ ԵՆ և և և ստանցող
մինչև ցարդ 17,000,000 ծախուած է:

490 և անկի վիսյակն և և և մեքենաներ վարձատրուած, Երաշխատուած և և և մեքենաներ.

ԱՄԵՆԷՆ ՄԵՆ ՎԱՐՉԱՏՐՈՒԹԻՒՆԸ ԱՌԱՋԻՆ ՄՐՅԱՆԱԿ

Փարիզի 1900 ի Տիեզերական արուեստանախնայի մէջ ստացած է:
ՀԱՅՖԱՑԻՉ ԲՐՈՒՄԻՈՅ ՀԱՅՖԱՑԻՉ ԱՆԳՂՈՅ ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ
ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ԱՐԲՈՒՆԻՒԹԻՆ ԵՒ ԹԱԳՍԻՈՐԱԿԱՆ ԱՐԲՈՒՆԵԱՅ
ՀԱՄԱՑԻՉ Ե. Բ. ՆՏԻՎԱԿԱՆ ՅԱՆ

Կեղծերէն զգուշանալ,
ուշադրութիւն դարձնել
իւրաքանչիւր մեքենայի
վրայ ՄԻՆԿԸՐ յասկանչիւն



Չրի գասեր և նորոգու-
թիւններ, ՄԻՆԿԸՐ մեքենա-
յից համար, յաճախորդաց
տուններուն մէջ:
Վճարմանց գիրքութիւն
Փոխանակութիւն հիւնքու-
ն և նորոգութիւն ամեն կարգի
Մեքենայից

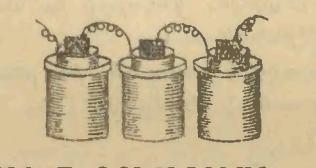
ՀԱՍՏԷՆԵՐ

1. ԵՂԱՐԱՐԻ ՉԱՄՈՒՐԵԱՆ. — Վաճառա-
տուն ամեն տեսակ գուլպաներու, պատ-
րաստ գոյալը շապիկներու, մետաքս և և և
բարեւոր թաշկինակներու, Եւրոպական
և և և անգլական կոշիկներու, քոնսիլիէյի
ճոխ զանազանութիւններու:
Շարա Գլոս - Պէյ Թիւ 26. 490

2. ԱԻՏԻՍ ԳԱՐԱԿԻԻԼԵԱՆ. — Դեր-
ձակ. Մանուր բաշա խալիճ, թրամ-
վէյի գրծին վրայ. 490

3. ՎԱՀԱՆ ՄՈՒՉՆԱՆ. — Կը պատ-
րաստէ ոսկիէ և արծաթէ զարդա-
նկար-միւնէյի և զրուագեալ գա-
ւազաններ. Ապտիլի գարագօլին գի-
մաց, Սփինքս դեղաքանիկ կից, և և և
մասնաճիւղ ունի ի Շարա Մուհամ-
մէա Ալի, Աթֆէթ-էլ-էնայա թիւ 1
392-492

4. ԿԱՐԱՊԵՏ ԳԱՍԱՐՃԵԱՆ. — Նպա-
րավաճառ: Ընդ միշտ թարմ ապրանք-
ներ վաճառելու որոշում տուած է:
Պապ էլ խալք: Հացագործին գիմաց:



5. ԽԱՉԻԿ Ս. ԼՏԻՐՆԷԼԵԱՆ. — Ամէն
տեսակ մետաղեայ կարասիք կը նո-
րոգէ, կը մաքրէ, կ'սկզբօժէ և և և
կ'արծաթի լոթէ խիտ տոկուն և ան-
հաւատալի արժան գնով:
Իան-Խալիլ Մա'ախա փողոց. 490

6. ԱՐՇԱԼՈՅՍԻ ԽՄԲԱԳՐԱՏՈՒՆԸ. —
Մալու գիրքեր: Հաւաքածոյ շար-
տարան Արշալոյսներու, գին 240
դր. ողջ. Ցաւերգ. Հայրենեաց (քի-
թակազմ) 10 դր. Ազգային Մահա-
նադրութիւն, 12: Սատուն և 2էյ-
թուն, 10: Գող Մթոս, 8: Ձուարձակ
անեքտոթիւն, 5: Հիւճախի դար-
մանման ամենայնոց միջոցը, 3:
Ճամբորդութիւն ի Ձուրեյերիա, 3:
Եղիպտոսի գունաւոր քարտէսը,
զեղչեալ գրեքով:

ՎԻՊԱԹԵՐԹ

ՀԱՆԴԻՍ ՎԻՊԱԹԱՆԱԿԱՆ
Մեր հրատարակած երեք վէպերէն
յետոյ, այժմ ձեռնարկած ենք ամսական
պարբերական հրատարակութիւն մը,
ՎԻՊԱԹԵՐԹ անունով, որուն առաջին
և երկրորդ թիւերը (Յունի. և Փետր.)
արդէն հրատարակուած են, հետեւեալ
բովանդակութեամբ:
1. ՄԵՐԺՈՒՄՍ ՍԷՐ, Պոլսական
կեանքի գրուածներ, ազգային վէպ,
գրած է Պ. Ն. Սրմաթէյանցեան:
2. ՏՈՒՄԵՐ ԵՒ ԳԱՂԱՏԻՐ ՀԱՄԱ-
ՏԱՔԵՆՈՒԹԻՒՆ, հեղինակութիւն Պ. Պ.
Մառիոյի և Լոնէյի:
3. ԽՈՐՀՐԴՈՒՄ ԴՍ, Յոսթիւնէ
աիւ Պոսկոպէի:
ԲԱՃԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆԵՐԸ
Պուլկարիա տարեկան 5 ֆր. Արտասա-
ման տարեկան 6 ֆր. Ամերիկա 1 աղ.
20 սէնգ. Ռուսիա՝ 2 րուպ. 30 կոպեկ:
ՕՆԵԿԻ ԲԱՐՍԵՂԵԱՆ
Հասցէ՝ REVUE VIBATERT,
Imprimerie Orientale, VARNA Bulgarie

ԱՄԻՐԸ ԵՒ ՄԻՒՆԻԻ

ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ
ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՀՐԵԶԻ ԴԷՄ
Հիւնուած 1825 ին
ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ 11,250,000 Պր.
ՊԱՀՏՏԻ ԳՈՒՄԱՐ 20,370,000 »
ԳԱՆՉՈՒՄՍ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԻՆ
1901 ԻՆ 15,940,000 »

Կե՛ր. ՎԱՐՉ: Եփա-Շարի (Գերմ.)
ԳՈՐԾԱԿԱՆՈՒԹ. ԱՂԵՄԱ. Յր. Գուրի
ԳՈՐԾԱԿԱՆ. ԳԱՀԻՐԷԻ. ՕՉԱՆԵԱՆ և ԸՆԿ.

ՅԱՆՉԱԿԱՏԱՐ ԲԵԹԻՐ ԵՒ ԸՆԿ. (Commissionnaires Expediteurs)

Պատիւ ունի՞ք ծանուցանել յար-
գոյ հասարակութեան թէ՛ Եգիպտոսի
և Կ. Պոլսոյ միջև ամեն տեսակ ապրա-
նաց յանձնարարութիւններ կ'ընդու-
նինք զոհարարեցիչ պայմաններով, ըս-
կըրուք ունենալով
ՎՍԱՀՈՒԹԻՒՆ, ՀԱՄԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ
ԵՒ ՃԵՂԱՊԱՀՈՒԹԻՒՆ
Կը յուսամք թէ՛ առեւտուրով
զբաղողները, որոնք միշտ պէտք կ'ու-
նենան զանազան տեսակ ապրանքնե-
րու, զորս չեն կրնար ձեռք բերել Եգիպ-
տոսի մէջ, պիտի յարգեն մեզ իրենց վս-
տահութեամբ:
Գիւնը առ Արմենակ Համաձեւան,
Շարա Մուհամմէա Ալի. թիւ 3-4.

ՀԱՏԵԼԻ Շ Ա Ր Ա Թ Ա Թ Ե Ր Թ

ԱՉԳԱՅԻՆ, ԲԱՂԱՔԱԿԻՆ, ՉԱԻՇԵՏԱԿԱՆ
Բամեղին՝ Եգիպտոսի համար տարե-
կան 50 դր. ողջ: Արտասանման՝ տա-
րեկան 13 ֆրանգ:
ՀԱՍՏԷ՝ Mr. DIRAN PAPA ZIAN
(Egypte) Alexandrie